



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

A/44/710 ✓  
S/20958  
10 de noviembre de 1989  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: FRANCES/INGLES

**ASAMBLEA GENERAL**

Cuadragésimo cuarto período de sesiones  
Temas 31 y 41 del programa

**LA SITUACION EN KAMPUCHEA**

**CUESTION DE LA PAZ, LA ESTABILIDAD Y LA  
COOPERACION EN EL ASIA SUDORIENTAL**

**CONSEJO DE SEGURIDAD**

Cuadragésimo cuarto año

Carta de fecha 9 de noviembre de 1989 dirigida al Secretario General  
por los Representantes Permanentes de Francia e Indonesia ante las  
Naciones Unidas

Tenemos el honor de transmitirle, adjunto a la presente, el texto de un comunicado de prensa de los copresidentes de la Conferencia Internacional sobre Camboya, publicado al terminar la reunión celebrada el 25 y el 27 de septiembre de 1989 en Nueva York por los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia e Indonesia, Excelentísimos Señores Roland Dumas y Ali Alatas.

Le agradeceríamos que hiciera distribuir el texto como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 31 y 41 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Pierre-Louis BLANC  
Embajador  
Representante Permanente  
de Francia

(Firmado) Nana S. SUTRESNA  
Embajador  
Representante Permanente  
de Indonesia

27

Anexo

COMUNICADO DE PRENSA DE FECHA 27 DE SEPTIEMBRE DE 1989 DE LOS  
COPRESIDENTES DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL SOBRE CAMBOYA

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Francia e Indonesia, Sres. Roland Dumas y Ali Alatas, copresidentes de la Conferencia Internacional sobre Camboya, celebrada en París, se reunieron en Nueva York el 25 y el 27 de septiembre de 1989 por primera vez desde la suspensión de las actuaciones de la Conferencia.

Los Ministros intercambiaron opiniones e información sobre los diversos acontecimientos de las últimas semanas en Camboya y a nivel diplomático. Asimismo, acogieron con beneplácito el anuncio del retiro de las tropas vietnamitas de Camboya, pero lamentaron que ese retiro no ocurriera como parte de una solución amplia que incluyera, entre otras cosas, el establecimiento de un mecanismo internacional de control aceptable para todas las partes.

Los Ministros expresaron su preocupación al enterarse de la reanudación de los combates en Camboya y estimaron que era tanto más urgente y necesario intensificar los contactos entre ellos y con todas las partes interesadas, para cumplir el mandato que les había encomendado la Conferencia de París. Al respecto, los Ministros confirmaron que estaban dispuestos a reanudar el proceso de negociaciones y volver a convocar oportunamente la Conferencia o sus comités.

-----